

Selective Index

Please note: Shetland and Orkney are mentioned so often in this volume that it was felt better not to record each mention of the archipelagos.

Aberdeen, 163
Anderson, Basil, 59
Angus, James Stout, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68
attrition, lexical, 72
attitudes, linguistic, 36
autobiography, 122-42
Ben, Jo., 28
Bergen, 49
Burns, Robert, 123, 130, 139
Butler, Rhoda, 63, 64, 65, 68
Burgess, James Haldane, 59, 62, 66
Cameron, William, 122-42
Chambers, William, 125
Chapbooks, 122, 123, 124, 125
Caithness, 27, 51
Celtic, 11, 33
code-switching, 98-9
Concise Scots Dictionary (CSD), 58
Cornish, 42
Cornwall, 42
correspondence, 122-142
creoloid, 39
dialect transmission, intergenerational, 70
De Luca, Christine, 63, 64
Dictionary of the Scots Language, 127
diglossia, 126
Doric, 58
Dunbar, William, 66
Dutch, 31, 39
English
 Scottish Standard, 98-100, 100-4
Faroes, 35
Faroese, 28, 29, 30, 32, 35, 48, 49
Finlay, William, 128, 129, 130

formation language, 3, 10
 Foula, 26, 29, 30, 32, 38, 40, 42, 51
 Gaelic, 11, 27, 31, 59
 Gibbon, Lewis Grassie, 163-74
 Glasgow, 122-42
 Graham, John, 73
 Hawkie, *see* Cameron, William
 Hebrides, 27
 Henry, William, 26, 30, 34, 42
Hildina ballad, 26, 29, 30, 34, 35, 36, 38, 42
 Hogg, James, 123
 hybrid language, 9ff., 37
 word order, 11, 12
 Icelandic, 28
Insular Clockwise Vowel Shift, 101
interference, 12, 13
 intonation, 11, 12
 Irvine, Thomas, 30, 31, 41
 Jakobsen, Jakob, 65, 67, 73
 Jamieson, Peter, 66
 Jura, 28
 Labov, William, 70
 Lerwick, 31, 71, 99, 101, 103
language contact, 41
language death, 40, 42
language shift, 34, 35, 37, 41
Linguistic Atlas of Scotland, 62
 Linklater, Eric, 62
 literature, dialect, 122-42
 Low, George, 26, 27, 29, 30, 32, 34, 42
 Low German, 31, 39
 Marwick, Hugh, 66, 67, 68
 Milne, Emily, 65, 67
 mixed languages, 39
 Moncreiff, Jim, 63, 65
new dialect formation, 43
 Norn, 12, 13, 26-47, 48-56, 58
norræna, 27
norrœnn, 27

Northern Subject Rule, 134
 Norwegian, 5, 6, 7, 11
 Odie, Mary Ellen, 63, 65
 Old Norse, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 59, 60, 64
 orality, 122-142
Oxford English Dictionary, 129
 Periodicals, 123
 Pictish, 26, 43
 Picts, 28
 place-names, 3, 4, 5, 7, 9, 11, 12, 13
 prosody, 12, 13
 proverbs, 130, 131, 139
rememberer, 42
rise delay, 12
 runic inscriptions 27, 35
semi-speaker, 42
 Scots, 5, 9, 10, 11, 12, 98, 102
 density of, 163, 167, 168, 173
 Insular (including Orcadian and Shetland), 49, 98, 101, 102, 103-4
 North-Eastern, 163, 168, 169
 Scott, Sir Walter, 63, 64, 123
Scottish National Dictionary (SND), 58, 65, 68
 Scottish Society for the Propagation of Christian Knowledge, 41
 Seim, Einar, 74
Scottish Vowel Length Rule (SVLR), 101-2, 103, 104
Shetland Vowel Mutation (SVM) 101, 103, 104
 Sinclair, Sir John, of Ulbster, 60
 Spence, John, 61, 62, 65, 67
Statistical Account of Scotland, 60
 Stevenson, Robert Louis, 123
 Strathesk, John , *see* Tod, John
Sunset Song, 163-74
 Sutherland, Stella, 63, 67
 taboo language, 31, 33
 Tod, John , 122-42
 Unst, 30, 32, 40, 51
 Vagaland (T.A. Robertson), 59, 61, 62, 63, 64, 67
 Whalsay, 71
 Scottish Vowel Length Rule (SVLR) 101-102, 103, 104

Yalt- 29
Yell, 30, 31